vîkshya ca 'idam catuhçâlam praviçya 'abhyantaram, mayâ drishtâ drishti-sudhâ-vrishtis tvam tâpa-çamanî, çubhe! — 85

ity uktavantam paryanke niveçyaiva 'ahlinga tam mohità Râjadattâ sâ madena madanena ca. 86 strîtvam, kshîvatvam, ekântah, puńso labho, 'niyantrana: yatra pañca 'agnayas, tatra vârtâ çîla-trinasya kâ? 87 na ca 'evam kshamate narî vicaram mara-mohita, vad ivam cakame râjñî tam akâmyam vipadgatam. 88 tâvac ca Ratnâdhipatih sa râjâ Ratnakûtatah âjagàma 'utsukas tûrnam dyu-carad-dvipa-vâhanah, 89 pravishtaç ca 'atra so 'paçyat tâdriçenâpi tena tâm purushena samam bharyam Rajadattam rati-sthitam, 90 drishtvà jighansitam api kshiticah purusham sa tam na 'abadhît pâda-patitam bruvânam kripanà girah, 91 bhâryâm bhîtâm ca mattâm tâm sa vîkshya 'evam acintayat: «madye mâraika-suhridi prasakta strî satî kutah? 92 «niyantum capalâ nârî rakshayâpi na çakyate; «kim nâma 'utpàta-vâtâlî bâhubhyâm jâtu badhyate? 93 «na kritam ganakoktam yat, tad idam tasya me phalam; «vipâka-katukam kasya na 'âptavâkyậvadhîranam? 94 «Çîlavatyâh svasâ 'iti 'imâm jânato, vata vismritâ «sudhâyâh sahajâ sâ me kâlakûta-visha-chatâ! 95 «athavâ kah samarthah syâd asambhâvyam viceshtitam «jetum purushakarena vidher adbhuta-karmanah?» 96 ity alocya na cukrodha kasmaicit; tam jahau ca sah prishtodantam banikputram râjâ pracchanna-kâmukam. 97

so 'pi muktas tato 'paçyan gatim kâmcid baṇiksutaḥ, nirgatya 'abdhau pravahaṇam dûrâd âgacchad aikshata. 98 tataḥ phalahakam bhûyas tam eva 'âruhya, so 'mbudhau bhraman phût-kritya cakranda: «mâm uddharata, bho!» iti. 99 tena tam Krodhavarmâkhyo baṇik tat-yânapâtra-gaḥ samuddhritya baṇikputram cakâra 'antika-vartinam. 100 yasya yad vihitam dhâtrâ karma nâçâya, tasya tat padavîm yatra tatrâpi dhâvato 'py anudhâvati: 101 yat sa tatra sthito mûḍhas tat-patnyâ saṃgato rahaḥ vilokya baṇijâ tena kshepito 'bdhau vyapadyata. 102

tâvac ca Ratnâdhipatih sa râjâ saparicchadâm âropya Çvetaraçmau tâm Râjadattâm akopanah, 103 prâpayya Ratnakûṭam ca Çîlavatyâh samarpya ca, tasyai ca sacivebhyaç ca tad-vrittântam avarnayat, 104 jagâda ca: «kiyad duḥkham anubhûtam aho mayâ «asâra-viraseshv eshu bhogeshv âsakta-cetasâ! 105 «tad idânîm vanam gatvâ Harim çaraṇam âçraye, «yena syâm naiva duḥkhânâm bhâjanam punar îdriçâm.» 106 ity ûcivân sa sacivair vâryamâno 'pi duḥkhitaiḥ Çîlavatyâ ca vairâgyâd, niçcayam naiva tam jahau. 107